大清光緒廿八年

叻報

第六千零七十九號

（本館開設在嗎巴虱口門牌第七號）

壬寅三月十六日

（大英一千九百零二年四月廿三號禮拜三）Printed and Published for the Proprietor by Ko Tee Koo at 7, Malacca Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國保辦釘售裁紙各機器以待與各當紳刊印書舖單作並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士謄寫各體文字現由上海聘到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原稿其有關世道人心者附登者亦須紙書於人而後節錄其有讀關啟文以及支離繁複者概不登錄嗣後諸君來札向新自館更須寫真姓里爾後敢登但來稿與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

公啟照登

○公啟者此次振貝勒奉命出洋恭賀英皇加冕不日道經叻地我同人等業經公議俟至邸駕過坡之際我華人等各在門前張燈結彩懸掛龍旗逗至屆期當由總領事預日通知各具衣冠同赴然申官碼頭恭迓迎至邸駕登岸後諸人即赴東陵振務園中恭候駕臨謁叙幷即聯具頌詞屆時恭上用特預行佈告諸君等有欲列名於頌詞之內者祈於本月二十日以前將其姓名送交同濟醫院或安和號內俾得列入頌詞之內逾期不候特此預聞

大清光緒廿八年三月十一日　大英一千九百零二年四月十八號　本坡閩粵同人公啟

虛左以待

○啟者本館擬因報務紛煩意在多聘主筆一人爲之襄理一切文件倘有文人墨客欲就斯席者無論本坡外埠希卽函知住址以便本館敬爲延聘以重報務特此佈聞　本館謹啟

諭旨恭錄

二月廿九日奉上諭錫良奏査明賢否司員分別舉劾一摺河南開封府知府張楷河南府知府文悌署衛輝府知府候補知府于滄瀾候補知府袁浯南禹州知州曹廣權縣調署杞縣實任安陽縣知縣石捷息縣知縣楊濬魁南陽縣知縣潘守廉既據該撫開單臚陳各該員政績均著傳旨嘉獎調署羅山縣實任襄城縣知縣遐壽家蕩檢踰閑罔知廉恥候補知州毛大猷行止不端聲名狼藉候補知縣葉世勳輕佻無恥有玷衣冠候補知縣呂根萱舉止輕浮行同無賴均著即行革職驅逐回籍交地方官嚴加管束扶溝縣知縣楊敬僧粗俗鄙瑣物議沸騰調署滑縣實任衛輝縣知縣聯傑工於邀遷操守平常尉氏縣知縣鄒邦瑞嗜好甚深精神委靡調署光山縣知縣實任滿縣知縣楊振奎卑汚狡詐行檢多疵滑縣縣丞朱澍品行卑汚逢迎半利新蔡縣丞徐文治闒檢不修被控有案宜陽縣教諭孫永業人極平庸不安本分均著即行革職鄢陵縣知縣王錫侯性情粗率聽斷不明商水縣知縣李煥劉寵闒才庸均著以府經歷縣丞降補衛州縣知縣劉時暘畏法無能雖期振作內黃縣知縣李拔求心地糊塗難膺民社新安縣知縣曾慶瀾性軟事多迂疑假城縣知縣十文泉辦事因循性情懶惰均著開缺以教職歸部銓選郟州縣知縣王錫管公事糊塗杞縣知縣才具平庸難勝煩劇均著開缺另補餘著照所議辦理該部知道單併發欽此○初四日內閣抄奉上諭此次祇謁東陵著派溥善桂春特圖額崇勳壽耆充前引大臣欽此○同日奉上諭右翼總兵著溥興暫行署理欽此○同日奉旨溥良現著對引大臣其所遺紅旗漢軍都統印鑰著桂春暫行佩帶欽此○同日奉上諭京察記名人員將次簡放完竣著內閣部院各衙門於京察一等未經記名人員內遴選才具優長者出具切實考語傳送由吏部帶領引見欽此○同日奉上諭給事中楚斌等請將留署辦事人員酌給獎敘一摺內務府各司員昨已據該大臣酌保如有勵保之員亦宜併入彙給事中等僅司稽査何得率行奏請著不准行欽此○同日奉上諭向例領侍衛內大臣支領豹尾槍護從鑾輿當宜嚴整近來往往攙雜擁擠殊屬不成事體此次啟蹕著御前大臣領侍衛內大臣認真整頓除應行隨從人員外其餘均不准擅行闌入以昭嚴肅欽此○同日奉上諭御史吳鴻甲奏司坊編局羈業無舉請飭申明辦法一摺五城設立總局巡緝地方禁押偷犯例有明條向不准羈押無辜致干例禁若如該御史所奏路斃之人不令收殮反羈押苦主需索多端種種弊端實出情理之外著五城御史嚴密稽查隨時禁止倘再有前項情弊著即將該管司坊官從嚴參處另片奏盜賊平民共禁一室一任役隸詐索及命案延擱不監反將原告總臟案斷各等語著一併嚴行查禁以重民命而安閭閻欽此○軍機大臣面奉諭旨朕恭奉皇太后駐蹕南苑隨從人等仍穿行衣其餘各衙門值日人員著照常服色欽此○初五日內閣抄奉上諭奉旨遣所參疏防監犯越獄之管獄官山西蒲縣典史王殿[illegible]著即革職拿問交岑春萱提同刑禁人等嚴訊有無懸刑斷縱情弊照例懲辦司獄官蒲縣知縣魏督據[illegible]先期公出有無飭辦規避情事並著查明核辦仍勒限將逃犯李有人王城材嚴緝務獲究辦餘著照所議辦理該部知道欽此○同日內閣抄奉上諭覽閱現在請假著添派崇禮充留京辦事大臣欽此

當會隨時防範實力保護如有貽誤決不姑寬將此通諭知之欽此

英非電耗 ○本坡實得力太晤士國報接到十三日英京來電云非南敵人政府委來議和之人員已于日昨離却不里多里亞往特各敵軍之轄佐集議矣十四日英京來電云英打南國議和條欵現在英政府甚爲秘密外間無自而知雖有各種風傳紛紛不一要皆無從得其確音也第據衆人料之打人似欲允從英國之議惟阿國人則尚屬十分固執云

商輪均利電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十三日英京來電云常川英德美三國地方之各輪船大公司刻下已經互相聯合只有古辣及樸爾兩公司不在其內此舉實係欲免現在互相爭利起見云

似難越俎 ○前報網略有英籍某葡女爲丁加努蘇丹聘使返丁爲其子女教讀并作閨伴後被該蘇丹橫加禁錮女故馳書各西報擬求英國爲之解救一節茲據網略傳來消息云此人并非英籍葡產原名鳴淡丹日鳴勞伊丹生時產在網略私會中其名甚著以故西歷一千八百八十九年曾爲暹廷究辦判令拘禁終身當時女爲某牧師收留送往尼姑院中使之就學現年二十六歲女在網略時人多識面云云以是覘之此女既非英籍之人則英國斷斷不允出而干預也

義勇首途 ○本坡派赴英京之中西義勇頃已定于本拜六日午後四五點鐘時間至舊埠搭英國郵船展輪開赴倫敦矣當前拜五日曾在大鈀球埔中操演步伐未操之先各華人義勇早經定議將髮辮之末夾藏腰袋之中以示區別不意臨時該隊長忽又下令着各人將其髮辮盤起藏諸帽內以致操演之際不能辨別中西人詎該隊長忽發此令殊欠斟酌夫彼義勇之從軍實欲設當國家有事之際可以効力疆場宛如現在非南之役英國及其外府各義勇無不紛紛同赴軍前爲之助嚮耳非欲爲美觀起見也然在當時各義勇亦有不合之處當該隊長發令之時何不向之辭說斯時計不及此以致事後反多煩言實亦自取其咎耳

猶人賀節 ○本日及明日爲猶太人令節因此兩日內坡中各猶人之商戶均各停工而念一念二兩日亦屬彼族良辰屆期亦停貿易誌慶云

保良局人數表 ○核計西歷一千九百零一年本坡保良局入局之婦女三十七口　出局者二十九口　計至西一千九百零二年正月止留局者有七十七口其中出局各婦女　適人者十七口　爲人保領者四口　領作育女者二口　已身故者四口　送回華海者二口

入口人數表 ○茲將西歷一千九百零一年傭工以及婦女童穉由華海前往檳城之數明列成表以資省覽

由香港往嶼之華傭一萬零一百九十七名　婦女二千一百四十九口　童男女七百二十八口　計共一萬三千六百七十四名口

由廈門往嶼之華傭一萬三千七百八十八名　婦女六百四十四口　童男女一千零七十七口　計共一萬五千五百零九名口

由汕頭往嶼之華傭一萬零八百六十名　婦女三十一口　童男女二十五口　計共一萬一千四百二十名口

由海口往嶼之華傭二百一十一名　婦女無　童男女一十口　計共二百二十一名口

由叻地往嶼之華傭二萬九千七百八十三名　婦女七百零六口　童男女七百二十二口　計共三萬一千三百一十一名口

計由以上各處往嶼之婦女其中　客籍人六百六十八口　海陸豐人八百五十二口　本地人二千四百二十一口　暹國人一十一口　緬甸人二十三口　日本人一百一十八口　潮州人一十四口　實得力人一十七口　別種人四口　計共四千一百二十八口

計由以上各處往嶼之童男女其中　客籍人三百三十一口　海口人二千三百五十二口　本地人七百七十九口　暹國人九口　緬甸人三十一口　海口人三十一口　潮州人三百一十一口　實得力人一十三口　別種人三口　共計二千八百五十名口

出洋人數 ○本坡豐盛輪船日昨由廈門汕頭抵叻計該輪搭此次所載華傭多至一千零二十二名一船之數尚屬如是之多則其餘可想見矣

京事近聞、 ○北京友函云近有人特摺羅列多欵糾參陳雨蒼大京兆詞甚風厲中國政府若何處置則尚無所聞又云蔡星使罷止遞遣游學生之舉京中通達士夫多不謂然並抄得其致外務部書稿一通閱之與外間流傳者正同

慰留老臣 ○探得江督劉制軍前因假期已滿病尚未痊奏請開缺回籍調理昨奉電傳　諭旨着賞假一月安心調理毋庸開缺並奉　賞給人參二兩以資調攝

貽誤地方 ○滿洲傳來消息咸謂滿洲內地不甚安靜此事皆因俄人將華官管理地方之權盡行奪去所致與從前連軍總統在直隷省設立巡捕以管地方不准華官管理因而時有亂事之情形實相同也所以滿洲盜賊日漸加多而且軍火充足兼係新式艮由外路運進內地並不艱難耳

三次賠欵 ○中國第三次賠償各國之欵己於西歷四月一號附給矣此項賠欵係按月攤分交給者故此次所給計共一百八十二萬兩向來收領賠欵均由六家銀行收受今更將亞美利加銀行附入同收賠欵

精醫瘰癧痔瘡雜症幷贈送霊驗各藥告白　○啓者余素攻習外科曾遇名師秘授昔在香港開世已閱十年及來叻埠曾醫亦已二十餘載頗著微功凡臨瘰癧痔瘡千層疔婦人經期前後腹痛等症尤屬所長見症之後可以定期包愈若果音而不驗不受分毫餘如一切花柳雜症等亦可包醫決無貽悞不惜工本廣製上等妙藥贈醫雜症由十月初一日起以兩月為期按症贈藥至全愈為止不取分文　諸君賜敎所即移　玉趾臨茲將贈醫贈藥各症開列如左　心氣肚痛　紅白痢症　遠年汗瘡　脚氣腫症　各種頭瘡

大清光緒二十七年九月二十一日　牛車水口大馬路樂盛棧潮州周錦堂謹白　四

司各脫滋補鰴魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癬癩瘡痳小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈腐革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食　英京司各脫乳白鰴魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰴魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰴魚一尾有此標誌乃為眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫棨公司代理　發售

中國通商銀行告白

啓者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年忞民末月十一號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國　朝廷之命為之創設

計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海　本銀行又分設於廣東　芝罘　鎭江　福州　漢口　北京　汕頭　天津等處

本銀行所為生理乃買賣以上各埠之單及代收以上各處之滙項幷電滙等件凡　諸仕商有物作按欵向本行請借及單據等件皆能如　命倘有欵將銀項寄存本行者亦厲格外克己茲將本行所定月息列明如左

一個月銀期者每日利息三八仙半

六個月銀期者每日利息四八仙半

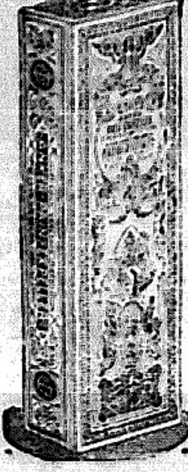
十二個月銀期者每月利息五八仙小

大英一仟捌佰玖拾玖年拾式月拾式號

大清光緒式拾伍年拾一月初拾日

中國通商銀行駐坡代理人義興洋行謹啟

西醫生力打時英古便登時卑刺搽藥水



本藥房有便登時卑刺搽藥水乃醫生力打時所製曾經歐洲各國馳名凡與國家及大醫院將此藥水驗過係治頭痛及手足難舒拉筋痲木等症凡一切身體骨節扭壓傷發熱出汗痢疾肚痛等症皆可每日擦三次每次十滴或風火牙痛或蛇虫鼠傷患者將此藥水每日搽擦三四次無不立效倘有五州俱不見效　價銀光洋請認紅誌為記

西一千九百年五月二號　星架坡德國神農藥房謹啓 ☆

高士緬養齒擦牙香水

夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有損壞為何費得咀嚼然在費乎培養茲本房有高士緬擦牙香水其齒雖白鮮得宜其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙此水常用無傷其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯和一盅清水嗽之無不見效洵為固齒良方不愧萬人之妙用　諸君惠顧請認人頭嘜為記　西一千九百年五月四號

星架坡德國神農藥房謹啓 ☆

高士緬養髮香油香水

啟者本藥房有高士緬養髮香油香水凡男女髮黃枯白或髮脫髮落者俱無髮之時將此擦在髮上每日擦兩三次使其細軟烏潤為生髮之良方也本藥房目下會經驗巴西醫士各名處品花露水香油香粉香視著多　請賜顧者請至係買可也此告　西一千九百年五月八號

星架坡德國神農藥房謹啟

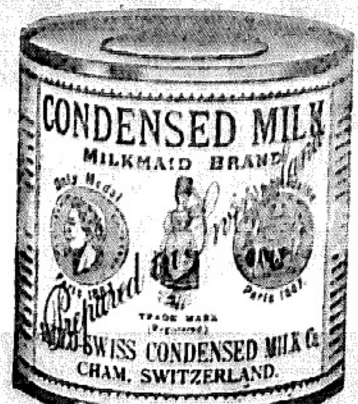
沙時巴溢刺藥水

啟者英京有醫生力打時英古所製之藥係沙時巴溢刺藥水乃用沙時巴溢刺草取其藥汁製煉而成此藥功效最神者係清血中毒如凡瘡血症最相宜　諸君賜顧請移　玉趾到神農藥房為荷

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

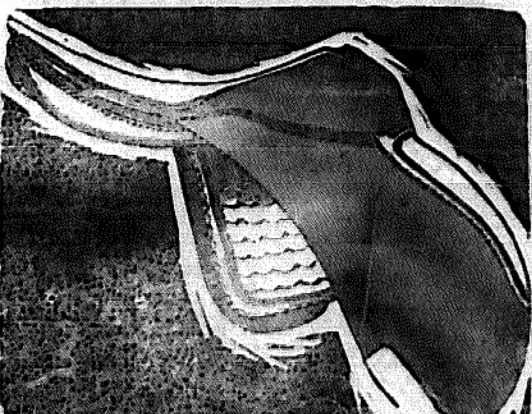
Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳茲一上好天下馳名及此氣衛與實原庄未有抽出其香油其食此牛乳補之有益是也實無戲音新買牛孔者請認明人號紅字切勿有換

特此通聞

越公司創造馬鞍及全副韁轡洋皮履皮靴出售



啓者本店自一千八百零八年開設以來國叢議仕商惠顧凡本店所戰鞍轡靴零件莫不精實其堅固精其又變現任印度皆適師孫君叢凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本店創辦本埠之選打單路造即貨總打鐵行為碼之貨五號門牌營設一店凡本埠需仕商有款購買變罩馬鞍者各樣款式鞍不選鞍或有欲定製者亦可各從其便本店新造之馬鞍皆係用手縫就而所用各度料皆係英國上庄之皮亦莊所備之馬鞍以及跑馬所用物件無不齊全而所售之馬韁長短皆備所造之皮靴皮雜其款式甚巧皮料甚堅凡各仕商如欲定造各皮靴者請來做店量度短長便能代製而且本店所造各物皆可擔保耐久并非假庄欺人如各仕商有欲賞來光顧者請為認明迷打里路邊第五號門牌便是此佈

大清光緒廿七年七月十七日　越公司謹啓

棉蘭公司精製小孩服食粉告白

○啓者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食，粉立能健皮肉骨髓益其多此粉通銷已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱讚咸謂小孩必宜服此以壯身體凡歐家環各國仕商莫不稱讚者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便　諸君就近有欲購買者　玉臨為盼此佈

大清光緒廿七年十月初四日
大英一千九百零一年十一月十四號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司
棉蘭粉有限公司　全啓

金雞鐵樹補藥酒

請認此標頭記

啓者此藥酒由德國醫學家大醫生耶博考究查金雞鐵樹產自德國舊京木料之年份其藥氣觀提神發氣豐芝釀造而成歷年皆經呈送英國法國奧國俄國及天下各大邦統對由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賞手書共三百餘張皆係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲瘁不思飲食胃口無精頭暈眼花心翳恍惚夜不成寐腎虧失精小便淋濁痰飲咳嗽等症及寒發冷瘧症以及婦科月經失調血氣經脈痛痛入愈後未補有疾無疾皆可酌量而飲大能發精補髓更能為男婦老幼之疾婦人飲之能令血氣和子宮發暖肥壯無疾病經佳本局製經三十餘載歷年不計資本務心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散膠粉膏藥德國醫生精究內外各科奇難雜症用西國醫法診視到春園貴者不過需國藥資察覺鬪錢銷蒙遠近新舊本藥房惠顧從難取效佈

光緒貳拾柒年九月初七日
西一千九百零一年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國大藥房謹啟

小輪船出租告白

啓者茲有小輪船一艘名曰美術打意欲招人租賃或用以拖帶貨船或用在港中載客上落或租往對海各嶼遊玩皆無不可該船設有小官廳若遇風浪則人可避入艙十分安穩至于租價無不從廉凡諸仕商有欲租賃者可向然東路頭本小輪船內詢問與卑里或附函與源打里路邊紙料店里迷務公司各從其便此佈

大清光緒廿七年十一月

府案詳果○十五日晚堂省太守第三次續訊曾報叻產閩人盧瑞芳禀控同籍人鄒恒爲于案據稱有叻產閩商蔡蓮春年方十一歲當有大舫八艘掛聘與余代理鄒恒爲亦在蔡處帮理大舫事務不意鄒於兩本年元月廿五日將船牌中蔡章之姓名私自改換自巳姓氏全圖三月廿四早余始查知其事控鄒於案兩造各延狀師控訴是日府尊大爺訊畢見案情重大判將此案詳解梟署候辦飭鄒覓人署保一千元在外候訊

舟子强横 .○水利補房總差執控三板舟子閩人林切據稱拾五日有華商某甲由吉隆附搭薩寶輪船來坡僱林三板渡之登岸訂明舟費二角詎林駛至半海停槳不前勒索舟費二元甲恐被林所害如數給之林始渡甲抵岸時甲心有不甘呼余拘林送案云云拾六日由府政司訊明判林有罪監禁四閱月

早堂公案 ○十六日巡理府提訊富報月之初七日距坡二英里答蘇實智路碼頭工件打架由第三百零九號一畫差帶同第一百三十二號一百五十五號兩巡差拘獲高州人曾福沈帶胡保黃喜謝瑞陳水黃好等七名送案被傷陳歲黃和陳來等三人爲原告府尊訊畢判曾福沈帶胡保黃喜等四名銀各十元外兒人署保二十五元保三閱月不再滋事謝瑞等三人開釋○閩人張智祺控同籍人蘇花據稱十五日午後余道經小坡三馬路被蘇搶去羅巾一條値銀三元余呼第四百廿二號巡差拘蘇送案云云府尊訊畢判云蘇在青天白日之際强搶行人殊屬胆玩罰令監禁三閱月并充苦工○本坡四大捕房及暗牌差館諸巡差請傳票五十二起由暗牌館差勿勝備孔控告利發美源萬寶萬隆四興肆儀稱諸當店之鄙中質當之人竟不寫明住址姓名有違典當之例云云諸興肆認錯無辭府尊判罰利發號銀五十元美源號三十元萬金號及萬隆號罰銀各廿五元其餘所控賓勝越有孔無孔舖及堀酒歸熟食店越限等諸項案府尊大爺訊畢判罰銀拾元或三元不等

路斃何多 ○本早一號捕房巡差在府署後第二條街某騎樓簷獲華人屍首一具同日第廿五號二書差在舉闌亭項路邊亦獲一華屍又同日小坡新巷厘街某碗機前巨箱中有華屍在焉已死多日臭味難聞後經三十七號巡差將屍查獲計此三屍由驗屍醫生到場看驗畢謂諸人皆星貨乞之流因病而死與人無涉判館就地收埋

住屋招售 ○茲敝號打鐵街銅器店德泰號有兩住屋坐落在㬋光廊六甲陳瓊王後街門牌第九號客一及第九號均有三層樓第九號者大二千七百二十丁方英尺第九號客一號大一千一百四十六丁方英尺一概永遠之屴欄今欲出賣如合意祈到小坡打鐵街德泰號相商可也此佈

大清光緒廿八年三月十四日　大英一千九百零二年四月廿一號　德泰號謹啟　廿

乩方刊錄 ○啓者今蒙保生大帝降乩指示本年四月及五月天時過於炎熱民多疾厄各宜服藥以解暑氣使可無虞謹將乩示

藥方刊佈　香茹二錢　地骨皮三錢　茯苓錢半　淨水不拘多少煎藥作茶常服自能免病也特此佈告

大清光緒廿八年三月十四日　奉乩　邱新再謹錄

聲明告白 ○啓者新嘉坡老爺宮邊門牌廿六號成順公司布疋及出水生理係於庚子年六月間由傳敬記傳纖記傳巷記傳倫記傳財記傳福記黃瑞記等台夥同開來無異迨至本年三月初九日截止入貨各股友均欲別圖歸刈請到公親傳金塔俞傳偉秀俞二位駕臨秉公核算結過各股本利當在公親面前按股拈鬮茲被傳英蓉記傳敬記抽着而各股友應得本利銀項亦當公親面前交收明白從此成順號任從傳英蓉記傳敬記振作經營日後生理盈虧均與退股人無涉至於各股友非干本號之事有與各親友商賈來往者亦惟經手是問與本號無干而本號日前有與諸寶號來往貨項者請自登報之日起計在七天內列單到來本號對明若過期不來係由各寶號自誤即與本號無涉前者本號曾有刊登告白聲明凡有揭借滙對等事由傳巷公司押號并蓋圖章印支取貨賬者由傳金殿押號蓋取貨圖章印今該兩股友押號一節亦經停止換押傳英蓉公司爲憑先此聲明免致後論此佈

大清光緒廿八年三月十二日　大英一千九百零二年四月十九號　成順號傳英蓉記傳敬記謹啟　廿

承頂聲明 ○敬啓者大馬路門牌第一百七十七號瑞隆泰洋貨綢疋生理自開張不過四月之久原係鄒鏡濤鄒麟泉夥記不睦志圖別業即將瑞隆泰洋貨綢疋及店底傢俬與黃雲輝承接任從改換字號倘諸寶號有與瑞隆泰鄒麟泉鄒鏡濤日前有來往賬目及揭借滙兌等項限此一禮拜內請到與經手人交割清楚若過一禮拜限內即與承頂人無涉特此佈聞以免後論

大清光緒廿八年三月十一日　大英一千九百零二年四月十八號　承頂人黃雲輝謹啟　三

經紀告白 ○啟者劉之美巴嗎經紀寓在鎭者里巷內門牌第八號　代人商議揭借典兩及代人買賣地段并各項事宜均能妥辦特此佈告

大清光緒廿八年三月初十日　大英一千九百零二年四月十七號　經紀人劉之美巴嗎謹啟　三

光緒二十八年三月十六日滙票行情叻報館刊

舊烟土	無貨	新烟土	八百八十元
上甲燕	八十八元	叻烏椒	三十一元七角半
叻甘蜜	一十二元二角半	叻白椒	五十二元
足金每兩葛	八十三元五角	叻青每担	五元五角
呂宋青每担	七元三角二五	吧青每担	六元
金盾行情	金盾一個		一十元一角半
印度盾	一百元兌		一百三十六盾
爪亞盾	一百元兌		一百一十一盾
滙票行情	銀行利息		九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼入		六角半
	商人三十日期銀票一百元貼銀行		二元
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼入		七角五占
	商人三十日期銀票一百元貼銀行		二元
滙加勝巴	銀行現票一百元値		一百零七盾七五
	商人三十日期票		一百零九盾七五
滙日里末	銀行現銀票一百元値		一百零七盾七五
	商人三十日期票		一百零九盾七五
滙三寶壠	銀行現銀票一百元値		一百零七盾七五
	商人三十日期票		一百零九盾七五
滙望加錫	銀行現銀票一百元値		一百零七盾七五
	商人三十日期票		一百零九盾七五
滙井里汶	銀行現銀票一百元値		一百零七盾七五
	商人三十日期票		一百零九盾七五
滙仰光	銀行電銀一百元値		一百三十二盾半
	打電信		一百三十一盾半
	商人三十日期票		一百三十五盾半
滙加里吉打	銀行現銀票一百値		一百三十三盾
	打電信		一百三十二盾
	商人三十日電票		一百三十七盾
滙上海棧	銀行現銀		七十三兩二五
	商人三十日期票		七十六兩二五

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
網咯	霜依勝輪船	十七日	上午九點	明嗎也洋行
加勝巴	離各祿輪船	十七日上	午十一點	豐且弼利士
三寶壠	酒水望加錫		又	又
峇株巴轄	文律輪船	十七日中	午十二點	安和號
麻六甲	新實密輪船	十七日	下午一點	慶發號
霹宜	又		又	又
網咯	萬成源輪船	十七日	下午二點	萬成順號
蘇坡	建陽輪船	十七日	下午二點	瑞昌號
麻六甲	又		又	又
檳榔嶼	喜美輪船	十七日	下午三點	棉不必洋行
日裡	又		又	又
麻六甲	嘉興輪船	十七日	下午三點	實得力公司
不雖搭熊	又		又	又
嗎辰	萬隆輪船	十七日	下午三點	益隆棧
老丰	高低 又		又	又
麻六甲	昭丕耶輪船	十七日	下午四點	萬瑞芳號
不雖搭熊	又		又	又
加勝巴	仲曆輪船	十七日	下午四點	山仲公司
井里汶	三寶壠 又		又	又
潤水	若巴勝輪船	十七日	下午四點	豐且弼利士
峇轄陵	望加錫輪 安文領	關勝		又
文島	嗎也輪船	十七日	下午四點	瑞號
巨港	又		又	又
網咯	日里輪船	十八日	下午二點	明嗎也洋行
麻六甲	新衛寶輪船	十八日	下午三點	實得力公司
吳哥	不雖搭熊		又	又
香港	豐遠第一輪船	十八日下	午四點	豐源號
汕頭	廈門 又		又	又
納閩	吉勝輪船	十九日	上午七點	明嗎也洋行
呂錫洞	龜叻仙那衛		又	又
加勝巴	實搭珍輪船	十九日	上午七點	豐且弼利士
望加錫	安文嶺關勝		又	又
檳榔嶼	檳城輪船	十九日	下午一點	明進
麻六甲	隆實輪船	十九日	下午四點	實得力公司
吳哥	不雖搭熊		又	又
網水	德里紗輪船	十九日	下午四點	豐源號
峇轄陵	安瑞圖望加錫		又	又
檳榔嶼	豐茂輪船	十九日	下午四點	豐發號

馳名鐵槽發售

吾人一生之福所最要者莫過[illegible]飲食為其次[illegible]必須有[illegible]貨本行[illegible]所以[illegible]請命之所[illegible]貨也[illegible]本行所[illegible]久已馳名[illegible]力一帶而於叻[illegible]此[illegible]一十[illegible]為最固[illegible]且其鎖匙甚[illegible]其[illegible]均用鐵製成

[illegible]一百元[illegible]

焚燒即遇[illegible]所[illegible]本行之鐵槽實為叻坡[illegible]商[illegible]購而本行[illegible]所[illegible]不[illegible]之[illegible]價[illegible]諸[illegible]惠顧者祈[illegible]選購為盼

大英一千八百九十八年[illegible]號

大清光緒二十三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

三品酒出售

[illegible]貨[illegible]本行自[illegible]三品[illegible]之內[illegible]號[illegible]此[illegible]

大英一千八百九十八年[illegible]一號

明嗎也洋行謹啟

烏蹇酒發售

啓者本行[illegible]由英國[illegible]烏蹇酒[illegible]酒[illegible]之可口[illegible]保[illegible]神[illegible]和血氣常飲令人不生疾病[illegible]中上品也[illegible]君[illegible]顧[illegible]以上所列之[illegible]狗[illegible]價甚相宜[illegible]諸[illegible]飲者請至[illegible]行取用可也此[illegible]

大英一千八百九十八年[illegible]

光緒二十三年十二月十八日　明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂巢標萬諾池酒發客

啟者[illegible]公司[illegible]出[illegible]皆係頂上好[illegible]法國[illegible]清[illegible]人長[illegible]筋骨悅顏色[illegible]上品者[illegible]補佐飲中之妙品也能此酒[illegible]准本公司一家[illegible]出[illegible]別家出售[illegible]諸君光顧請細認蜂巢[illegible]香味[illegible]相宜備有銅仿之[illegible]新[illegible]惠[illegible]購[illegible]

大英一千八百九十八年[illegible]一號

明嗎也洋謹啓

蹇酒出售

啓者本行[illegible]等蹇酒[illegible]標[illegible]印出[illegible]諸君光顧[illegible]鎖匙標[illegible]本行[illegible]何入[illegible]請[illegible]本行[illegible]花紅[illegible]元[illegible]此酒不能販往加勝巴三寶壠[illegible]日里末[illegible]望加錫檳榔嶼[illegible]等處其[illegible]佈聞

大英一千八百九十八年[illegible]一號

光緒二十三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啓

新嘉坡目下各貨行情開列於左

新烟土	一箱	八百八十元
上甲錫	一担	八拾八元
叻廿蜜落包	又	拾二元二角半
白椒淡五斤	又	五拾二元
烏椒	又	三拾一元七五
潮庄廿蜜落瓤上	又	九元七角
巴庄廿蜜落瓤上	又	拾四元二角半
紅乳上一號	又	五百零四元
紅乳上二號	又	四百七拾三元
紅乳上三號	又	三百六拾二元
紅乳拾港一號	又	式百九拾一元
軟乳上庄	又	一百二拾四元
軟乳二號	又	八拾八元
白乳一號	又	一百六拾四元
白乳二號	又	一百三拾五元
白笲乳一號	又	二百八拾八元
白笲乳二號	又	二百五拾七元
三桊枝烏牛角上	又	一拾五元
暹水牛皮一號上	又	二拾一元
暹赤牛皮一號	又	二十五元
峇赤皮上庄	又	二十四元半
安南赤牛皮上庄	又	二十元零五角
仲光赤牛皮上庄	又	二十五元半
仲光水牛皮一號	又	二十元
水牛皮總	又	十六元半
惠安綿天案上	又	五百六十元
惠安新綿上庄	又	五百二十八元
惠安新綿上庄	又	四百九十七元
汶內新綿上庄	又	四百七十九元
汶內新綿中庄	又	四百四十一元
新州新綿上庄	又	四百三十四元
新州新綿中庄	又	四百零三元
新廣義綿上庄	又	三百九十五元
手袖綿上庄泰記	又	五百元
手袖綿上庄	又	四百七十五元
寶昒綿上庄	又	五百七十八元
高低差合綿上	又	一十六元五角
把貨綿上	又	廿六元七角半
椰肉干上庄	又	十元零五角
椰肉干中庄	又	九元五角
椰肉干下庄	又	九元
老孝花上庄關關	又	六十九元半
老孝帶莞上庄	又	三十四元
老孝仁一百十粒	又	五十一元
閩木鼠尾土庫上庄		廿五元八七五
錫砧嗎土箱紅創標		廿三元半
錫砧嗎烏	又	一十九元半
錫砧嗎白	又	十八元二角半
砧嗎龜節香港	又	廿一元七角半
井裡汶芬義美庄	又	二十六元
東務芬大標	又	三十三元
顏粉大綠鬼標	每包	一元九角八占
顏粉綠貝標	又	一元七角七占
顏粉三色標	又	一元八角九占
甲大薯粉源通	每担	七元五角
甲中粒上	又	七元
甲幼粒上	又	七元四角
甲中丕上	又	六元五角
甲幼丕上	又	七元五角

硃披粉上	又	三元八角半
叻硃披幼粒上	又	四元五角
巴城八煞粉土庫上	又	四元七角
又二號	又	四元一角半
井里汶大薯粉二號		四元一角
白魚翅出辦	又	百四十一元
白魚翅大	又	百十四元
白魚翅	又	九十五元
烏魚翅出辦	又	七十四元
烏魚翅大	又	五十三元
烏魚翅中	又	三十二元
錫烏石參出辦大		百三十五元
烏石參上	又	九十八元
烏石參中	又	八十四元
白石參出辦	又	一百十七元
白石參中	又	九十五元
有肉參出辦	又	三十八元
有肉參中	又	二十七元
丹黎末光出辦脫	又	五十四元
丹黎末脫大	又	四十八元
丹黎末中	又	四十一元半
烏參出辦大	又	七十三元
有烏參大	又	六十九元
有烏參中	又	六十元
赤實參	又	二十二元半
赤參大	又	三十五元
赤參	又	式十四元
梅花刺參出辦	又	六十二元
梅花刺參上	又	四十一元
梅花刺參中	又	二十七元
四方刺參上	又	二十三元
四方刺參中	又	二十元
四方刺參下	又	一十七元
虫參上	又	二十四元
虫參中	又	二十二元
虫參下	又	一十六元
刺白上	又	一十五元
刺白中	又	十元
花虫參上	又	九元
灰寮參上	又	十七元半
琺瑯一號	每斤	十九元半
琺瑯二號上	又	十五元半
大公瑯上	又	一十四元
大公瑯中	又	八元五角
小公瑯上	又	五元
狗仔琺瑯上	又	三元五角
薄琺瑯上	又	三元五角
薄琺瑯中	又	二元七角半
拍琺瑯	又	七元五角
海菜西毛	又	四元三角
海菜勃	又	二元六角
東洋白蟖	又	二十一元半
黃蟖雅上	又	八十五元
厨關白燕上	每斤	二十八元
末流老白燕上	又	十七元七五
末流老白燕中	又	十三元二五
實勝越毛燕上	每担	三百八十六元
犀牛角公大	每斤	八十八元
犀牛角母總	又	六十五元

振成興新花白米	每車	壹百八十三元
萬成順八卦印新花米		壹百七十七元
泰隆海利新花白米		壹百六十七元
裕盛棧廣合盛米新花		壹百六十九元
豐利棧元盛號新花米		壹百七十元
元利號新花白米	每車	百六十九元半
元發棧元章盛新花米		壹百七十元
陳生利雙喜新花米		百六十八元半
元裕太一號暹新花米		壹百八十二元
益興棧暹新花米	每車	壹百六十八元
萬豐號雙桃大白米		一百六十九元
南粒白米	每車	一百四十元
南占白米	每車	百四十八元半
半港糙米	又	一百零八元
仲光小較白米	又	一百四十七元
又大較白米	又	一百四十五元
仲光白米糠	又	六十八元
暹白米糠	又	七十二元
頂庄赤粟	又	八十三元
暹糙米糠中朴	又	六十九元
安南黃豆	新又	一百六十六元
唐山黃豆	又	一百六十四元
爪亞地大綠豆	又	一百七十五元
吉寧花生	子又	一百七十二元
圭心子四水	上每担	六元二角半
圭心子加勝巴	又	五元五角
魚肚開刀一號	每担	二百七十二元
魚肚開刀二號	又	一百八十八元
魚肚開刀三號	又	一百六十四元
叶安大白炅	上新又	十四元九角八
安南大厤魚	又	十四元八角
金塔柳炅	新又	十三元五角
安南小厤	舊又	十五元二角半
安南大呂大三班	頂上	十五元五角
安南厤	上新又	十三元五角
安南大呂中三班	又	十四元五角
金塔大白炅	新又	十二元七角半
叶安烏柳炅餅奕	新又	十六元二角半
上水大白炅	新又	十三元二角半
暹甘望	大雅又	五元六角半
牛肉干	上又	式十元七角半
巨港魚干	又	一十五元五角
暹紫梗	大港又	十五元二角半
冬粉絲	又	十三元二角半
廿四號粗花白糖	上又	七元五角半
二十號粗花糖	上又	六元八角半
十八號粗花糖	上又	六元二角二五
廿八號幼花白糖	上又	七元六角
廿六號幼花白糖	上又	七元一角半
二十號幼花白糖	上又	七元六角
檳城烏糖	上上	五元二角半
鎆油食坤甸	上又	十八元八角
潤水生油	上又	十五元八角
三吧欐生油	上又	十七元一角半
肉油上海	落箱又	十八元五角
土油大慨	每箱	三元一角半
巨港蔗丕	每担	廿七元七角半
峇蘆蔗丕新選粒	上又	廿八元半
亞地土豆	每車	一百八十五元

光緒廿八年三月十六日叻報館刊

壬寅年三月拾六日　館寓廠六甲街第七號門牌

聘請賢醫告白　○啓者廣州東邑陳君易堂以儒通醫探[illegible]室之元機窮靈臺之秘軼潛心靈素以及金匱傷寒之學并博覽名家著述精研數十載[illegible]學有本源而且醫學世家其胞兄蓮孫先生曾主香港東華醫院醫席十有餘年并創習醫所延聘先生以充教習者之醫學可與乃兄頡頏故世有二陳雙丁之譽僕少時與君同窗辨難是以知之最深茲君棄館南游至於叻地初擬觀風問俗志不在於懸壺僕知其醫學精湛活人有術而且品行端潔利濟為懷因勸其留叻地以道濟人幸君不以為嫌故特延君在於敝號贈醫三月以本日為始每日早晨診脈由六點鐘起至十點鐘止凡來就診者一槪不受醫費至欲專請到家診視者則在贈醫之外係由病家之便登斯世於春臺作萬家之生佛世有欲起沉痾而除宿恙者盍其趨所問津焉

大清光緒廿七年九月廿一日

牛車水口大馬路門牌第一百一十二號泰盛棧潮州閘館堂謹白

叻根代理即有利銀行告白　○啓者本銀行創設有年茲將本行情形開列如左　本行所儲本銀共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　另股份人未交之項分有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　另儲積銀及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡遇什商寄寄本銀行之項其一年期滿者以四八仙息算　六個月期滿者以三八仙半息算　三個月期滿者以三八仙息算　來往數目每日數算以二八仙按日計算　凡屬銀行事務之生理本銀行均可承辦　諸君惠顧請移玉趨臨面商便妥

大英一千九百零一年四月廿六號

叻根代有利銀行駐叻總理人見下士咪臘啓

正金號茶庄　○啓者本號不惜工本親到武彝[illegible]峰揀選各色名種運抵南洋等埠發售於今已歷十年各埠馳名所裝包種[illegible]正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗及壽白毛猴鐵觀音以及水仙奇種白牡丹鶴香種色澤純厚氣味清香加以精工泡製裝束週到實與別號不同近聞人代製有異務不齊之弊本號發兵真武彝[illegible]在裏裝束包已運往新嘉坡吉寧街門牌九十三號發售為金號[illegible]人購茶[illegible]今改作正金號字號但茶葉[illegible]以免假冒[illegible]外[illegible]　各[illegible]請玉趨本號

[illegible]

火山又見 ○俄京電云俄國施馬査地方東去約六七里之處地忽爆裂湧出火山一座石汁噴湧烈燄飛騰山之下復裂一坑長約一英里深約一十四尺沙土流為餘燄勃勃附近一帶現在地尚震動倏高倏下如舟在驚濤駭浪之中據地學家謂該處必將再湧出一火山而後已云云該地中之火與地面之水鬱為熱力突然噴湧成為火山大抵該處今雖湧出一山仍未全銷砍地尚震盪謂火山將必再見亦意中事也但不知該處有無城市村落此火曾傷斃人口否耳

譯書日盛 ○英美兩國教會經有錄出報章稱昨年在中國地方沽出教會書籍計共三兆一十萬零六千二百九十五本內計譯出正音者二百萬餘本譯成都甸者七十餘萬本其餘或譯土語或西藏蒙古等語

俄國兵數 ○滿俄新約業已簽押照約文六個月內俄人應撤之兵約有三萬五千八百人除看守鐵道八百名外尚有三萬五千人茲將其各隊兵數列下　步兵二萬　騎兵八千　砲兵一千　工兵一千

公論猶存 ○金山西字新聞信報云我國看待華人近日不公之事有二　一少年華人深通英文理學其德配又是美國土著有才學之華女該華人現在本埠日本橫濱銀行充當寫字原在夏活大學堂肄業考得律師憑照本省不過因其華人種類遂不准其到衙門辦理案情彼專攻擊華人者終日鼓噪亦欲設法獨禁華傭工人入境耳乃今有才學適倫之華人偏不准其自由經考有律師憑照亦不准其到衙門辦案凡秉公明理之士覩此行為甚為可惜　二華工無辜竟受壓制之苦去年春間本埠魚濕公司招有華工八名前往西卑利亞充當魚濕工華人工頭當時應允代八人取妥回美護照至回埠時無有見阻但該華人工頭回了中國未嘗與八人取妥護照事至去年西十二月回埠稅關與戶部判此八人無異由中國初來之華工遂不准登岸至昨禮拜三日該八人未甘即回中國求情以候遲船仍不見許迫勒落船回籍此等刻薄之情弊已慣見聞之不禁太息幸聞華盛頓議院議員等日間必將苛例刪除雖我嘉寶寬尼省人竭盡心力圖在上議院舞弄以償其私願但議員等亦必小心評訂將成之新例務持公道不涉偏私此則本報之所厚望云云

汕懸日旗 ○附近汕頭之海秤有玉井鄉馬地土雖廣而丁口不多近有日人懸本國旗號於汕界島嶼中復建一旗於近汕之海秤玉井人恐其有推廣租界之意不無驚疑焉

募勇續聞 ○粵督前因欽廉等屬土匪倡亂防堵追剿在在均需營勇遂將瓊州鎮潘雲階總戎調署北海鎮並飭添募勇丁三營以資調遣總戎奉檄後即委朱恭戎劉遊戎祀賢充當營官劉遊戎即回瓊州開招而朱恭戎則就省垣招募諭以務須諳熟戎行之健兒不得以市井無賴濫竽充數現在省垣之勇經已成軍潘總戎擬親行統帶趨履新任一面檄催劉遊戎速行拔隊內渡俾會合進剿蓋欽廉亂勢雖已略戢但查搜餘孽籌辦善後仍須勇力領隊總戎有地方之責故辦理不容或緩也

法督演說 ○西報云安南法國總督畢嗎近在法京四處演說其對東方之策云法國固宜致力於東方而暹羅一地尤宜留意蓋英人近日東方惜力之大實堪惴惴迫人若暹羅為我臥榻卜之地更不能保其權利則英人漸將使人而我反落其後矣願吾人勉之云云按法人於東方政策日夜孜孜雲貴兩廣久已垂涎何有於暹地該督此舉誠不啻教猱升木也

越裳雙鐫 ○西貢探訪友人來函云法政府近鑄銅質並立之人像二尊置諸西貢大教堂庭前花園之地客月十號舉行開光禮儀第八報官紳畢集教士咸至像場內外旗幟如林士女如堵布帳甫啓軍樂並奏各西人皆舉冠為禮鼓掌喝采聲如聯珠亦一盛會也仰瞻二像一係嘉隆備來賣傳教之法牧師名日德太美尊一為嘉隆世子名景德教士像則揭立臺上身穿長衣不戴冠素髮垂領精神爽邁左手携世子之臂右手橫舉執有文書數幅作示人狀世子像則垂手正立著南朝國儲服式繡龍繪鳳望之儼然即越人所稱為東宮景者是也按嘉隆在位時嘗以世子景託孤於德教士并遣有託孤明諭故德教士右手所執之書乃舒開者作傳衆共覽之意耳事因嘉隆崩後為匪子明命恃強自立其性情最忌泰西人且惡耶穌教初乃暗遣心腹刺殺諸教士繼則明使將官置十架於通衢中央令往來行人蹤架而過教民行而不踰者殺之有曾不敢者亦殺之之意欲假此以除鄙教民猖藏日甚德教士恐有不測急邀世子景逃往法京據情訴諸法廷大興問罪之師云為教民報讎且保世子登基師出有名勢如破竹凱歌一奏旗隊三色而東宮景者早逝先君之召矣竊思西人每以華俗拜神往往譏為拜祭土木然則西俗亦有泰碇石鋼諸像者妹久何居是故留之特我華人奉祀羣神皆供於廟宇之中晨夕香燭春秋俎豆西人則塑古昔名人置諸通衢大之下使之日曝夜露沐雨櫛風似此兩相比較孰為誠敬請以此語質諸西人之非我華人者想必無辭以對也

車夫難籌 ○男人陳叔南十五日午後到一號捕房報稱住長泰街第五十號門牌是日往大馬路福生客棧擷取行李僱有手車四輛運諸物件抵家到門查收失去手車一輛該車載有皮箱四具內有鐘表及金器衫褲等物計值銀二百六十六元諒被車夫匿走惟余未記該車牌號代為緝訪云云陳君報畢再往車務局報案不知終能破獲否

上控得直 ○十四日梁憲谷麻訪提訊前報十八溪墘第四十八號門牌某店東潮人陳漢春經巡捕官懷丹君請傳訊票控告謂陳於西二月廿五號在該店內開設番攤賭場一案由正堂列太守判罰陳銀一千元後陳心有不服備就罰款及諸堂費請勿勝尼狀師案請上控府憲准其所請是日臬憲經已訊明判陳得直將其罰款給陳領回而案遂結

麥加里士打洋行

告白

啟者茲本行承英國聯名〔VVO〕威賓基酒號着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈　大清光緒廿七年九月初六日　大英一千九百零一年十月十七號

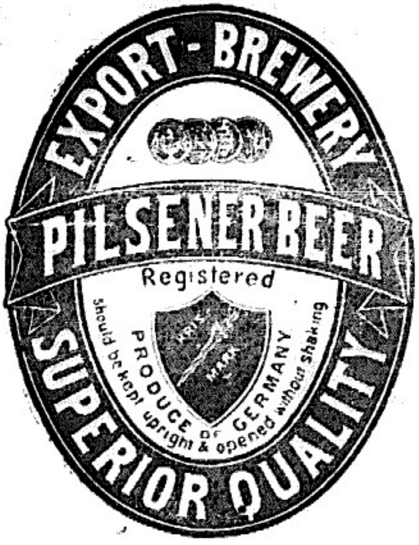
麥加里士打洋行謹啓

鳥標牛乳發沽

啓者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係項上之售所有朋等之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久管地依得堅凝并不變壞確與他家不同　諸君光勸請認明此鳥標別頭　玉臨採購可也此佈　西一千九百零二年四月三號　光緒廿八年二月廿五日叻新嘉坡專管鳥標牛乳膠老標公司謹啟

劍標蜜酒告白

啟者本公司所沽劍標蜜酒其酒力甚薄乃係專製以便在實得力一帶銷售劍標蜜酒刻己四處通行各人皆知其美東方一帶之人無不交口稱賞因此蜜酒乃是頂上貨料刻下所製蜜酒不惜工本十分留心所有陸續運寄來其氣味并無少變非如他家之厚薄不齊當由歐洲寄來之時無不細心查驗其質料然後附寄且酒價亦屬廉宜因本行專意沽與各仕商當頂上蜜酒而價複克巳凡諸　仕商一嘗本行劍標蜜酒即斷斷不欲再嘗他家之蜜酒也謂予不信請嘗試之便知此言之不誣也每箱裝小樽八羅申者



價錢十四員半有欲購買此酒而轉沽者價當別論此佈

大清光緒廿七年十二月初五日

大英一千九百零二年元月十四號

慕娘有限公司謹啟

游藝軒黃潤亭鑲牙

○啟者本軒在叻創設十有餘年精究西法巧手鑲牙色色俱精凡鑲牙科諸事均臻巧妙并延牙科老手在南洋生長之黴滿祥先生在館總司其事凡諸牙患均能妥理幸荷　諸君獎譽遐邇馳名有欲　賜教者請移玉至漆木街襪福街口門牌第十五號本軒面商可也

大英一千九百零二年三月十一號

大清光緒廿八年二月初二日

游藝軒黃潤亭鑲牙館謹啟

沽茶告白

啟者廈門建興號歷年親到武彝名山採辦種茶裝配南洋消售久已馳名遠近曾配與新嘉坡建隆興發兌兼蒙諸商僉稱消流甚廣今因建隆興收盤故特轉歸於本公司發售今經裝配來叻誠恐遐邇未能周知用特刊諸報端俾儲商僉早知賜顧焉

大清光緒廿八元二月初一日

大英一千九百零二年三月十號

玻璃後和祥有限公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所售之正金鐘標萬蘭池酒久已馳名[illegible]
均各商之[illegible]定歸本公司包辦發售[illegible]
有欲[illegible]者請[illegible]本公司[illegible]買[illegible]
可至本行訪買是此

[illegible]製造之[illegible]依精製[illegible]味[illegible]酒以之[illegible]者[illegible]上等之料[illegible]之[illegible]若[illegible]飲[illegible]宜且[illegible][illegible]路[illegible][illegible]心[illegible]之混

新嘉坡膠[illegible]公司[illegible]

[illegible]

現在市上頗有冒者為假貨幸勿為之惑

多以上所有名類如無本行蓋[illegible]華字者即是假貨
認買本行有圖[illegible]

大英一千八百九十八年[illegible]月十三號

紅首雀仔標萬蘭池酒出售

香港本公司所售之紅首雀仔標萬蘭池酒馳名已久乃係
歐洲名家所[illegible]自一千八百一十九年創設至今已閱八十

年之久而其酒存數十
年方肯出而沽售蓋其酒
氣味已全精所以[illegible]諸
飲者[illegible]現在[illegible]一
帶各門之人無不飲喜此酒
因其氣味清香還勝於諸
故也是以本行特[illegible]此酒來
叻發售自此酒到叻而後凡
諸飲者[illegible]其[illegible]且此
酒與本坡天氣甚屬合宜[illegible]
會嗎[illegible]細心[illegible]認紅首雀
及以上所列各[illegible]并有[illegible]

土古乙拿鎮只公司[illegible]西字為據照見為[illegible]之[illegible]是所[illegible]

大英一千八百九十七年二月十二號

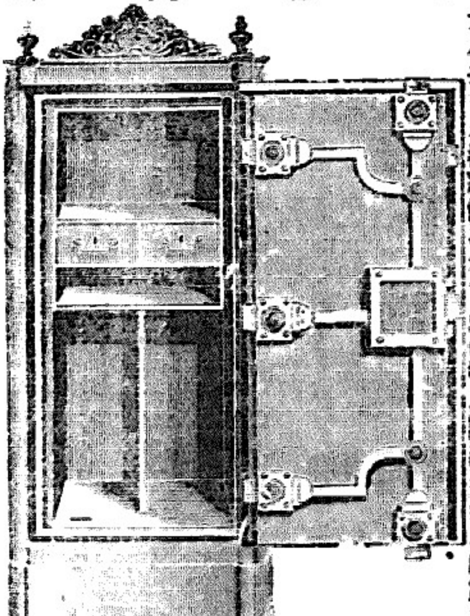
貨物招售

啟者本公司坐落實叻土庫街第一號門
牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰 磁
餅 盟酸 大小罐索 煙紙 HERO
AND PEACOCK CIGARETTES
等件在本公司內發售該貨件係由本公
司精選堅固好貨 諸君光顧者請到土
庫街本公司內相商可也此佈

大英一千九百零一年十一月十六號
大清光緒二十七年十月初六日

乙宗公司謹啟

鐵櫃發售



啟者本行所售之鐵櫃[illegible]
大小共有五[illegible]價甚相宜此櫃乃歐洲著名工匠所製極堅[illegible]
[illegible]者[illegible]不[illegible]其妙對此櫃之
[illegible]本坡所有西人
[illegible]人以及作[illegible]
[illegible]
[illegible]

膠[illegible]公司謹啟

西一千八百九十八年正月十三號